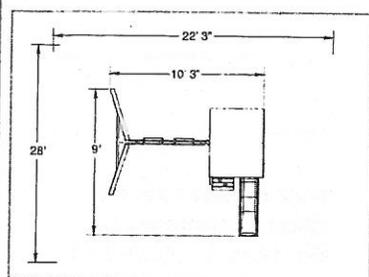


CENTRE DE JEU ANDORRA – F24140C

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EXPLOITATION



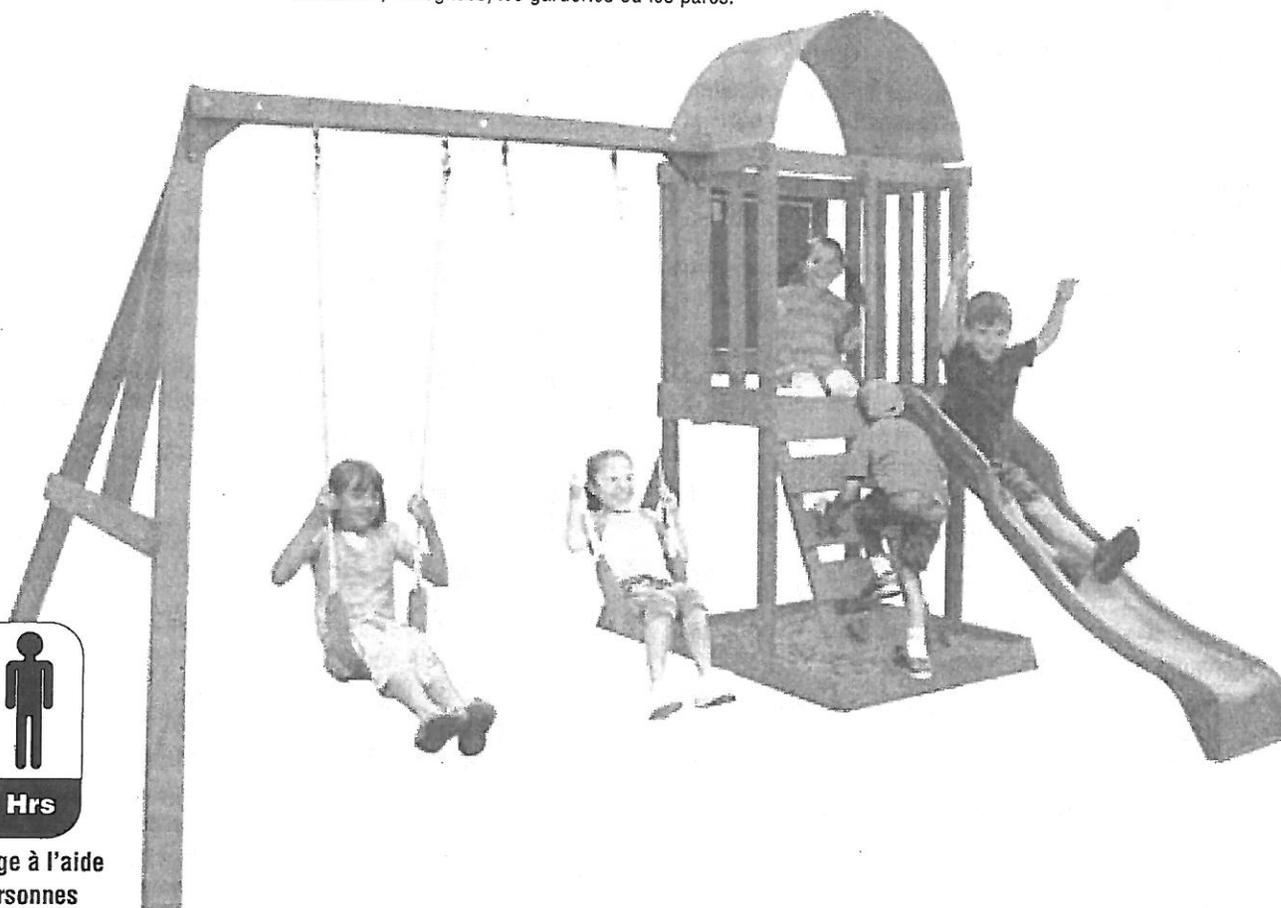
AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure grave ou de mort, vous devez lire et suivre ces instructions. Conservez ces instructions et consultez-les souvent. De plus, remettez-les au prochain propriétaire du centre de jeu. Les renseignements pour joindre le manufacturier sont inclus ci-dessous.

ZONE DE SÉCURITÉ SANS OBSTACLE - un emplacement de **22 pi 3 po x 28 pi (6,8 x 8,5 m)** nécessite un recouvrement protecteur. Consultez la page 3.

HAUTEUR DE CHUTE VERTICALE - 6 pi (1,8 m)

CAPACITÉ - maximum de **7 usagers** âgés de **3 à 10 ans**; Limite de poids de **110 lb (49,9 kg)** par enfant.

À DES FINS D'UTILISATION RÉSIDENNELLE SEULEMENT; n'est pas conçu pour des endroits publics comme les écoles, les églises, les garderies ou les parcs.



Assemblage à l'aide
de 2 personnes



Solowave Design
375 Sligo Rd. West, PO Box 10
Mount Forest, ON Canada N0G 2L1

Renseignements généraux :
8 h à 16 h 30, heure de l'Est
Sans frais : **1 877 966-3738**
support@solowavedesign.com

Table des matières

Avertissements et instructions pour jouer en sécurité.	p. 2
Lignes directrices pour recouvrement protecteur	p. 3
Instructions d'entretien.	p. 4
À propos de notre bois – Garantie limitée	p. 5
Clés pour un assemblage réussi.	p. 6
ID de pièces.	p. 7
Installation de la plaque d'ID/avertissement.	Dernière page

Avertissements et instructions pour jouer en sécurité



LA SUPERVISION CONTINUE D'ADULTE EST NÉCESSAIRE. La plupart des blessures graves et des morts en lien avec le centre de jeu se sont produites lorsque des enfants étaient sans supervision! Nos produits sont conçus pour répondre aux exigences des standards de sécurité obligatoires et volontaires. Le respect de tous les avertissements et recommandations des présentes instructions réduira le risque de blessures graves ou fatales des enfants qui utilisent le centre de jeu. Revoyez régulièrement les avertissements et les instructions de sécurité avec vos enfants et assurez-vous qu'ils les comprennent et les respectent. N'oubliez pas que la supervision sur place d'un adulte est nécessaire pour les enfants de tous les âges.

AVERTISSEMENT

DANGER DE BLESSURE SÉRIEUSE À LA TÊTE

L'installation sur le ciment, l'asphalte, la terre, le gazon, le tapis ou autres surfaces dures crée un risque de blessure sérieuse ou de mort s'il y a une chute au sol. Installez et entretenez une surface absorbante sous le centre de jeu et autour du centre de jeu tel que recommandé à la page 3 des présentes instructions.

DANGER DE COLLISION

Placez le centre de jeu sur une surface nivelée à au moins 6 pieds de tout obstacle tel qu'un garage, une clôture, un poteau, un arbre, un trottoir, un mur, du bois de paysagement, des roches, une corde à linge ou des câbles électriques. (Voir la section ZONE DE SÉCURITÉ SANS OBSTACLE sur la page couverture)

DANGER DE SUFFOCATION

Avant l'assemblage, ce produit comprend de petites pièces. **NE PERMETTEZ PAS** aux enfants de moins de 5 ans de s'approcher d'écrous, de rondelles, de sacs de plastique ou d'autres petites pièces.

STRANGULATION HAZARD

- **NE PERMETTEZ JAMAIS** aux enfants de jouer avec des cordes, des cordes à linge, des câbles, des chaînes ou des items semblables à des cordes lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu ou de fixer ces items au centre de jeu.
- **NE PERMETTEZ JAMAIS** aux enfants de porter des vêtements amples, des ponchos, des capuchons, des capes, des colliers, des items avec des coulisses, des cordes ou des attaches lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu.
- **NE PERMETTEZ JAMAIS** aux enfants de porter des casques de bicyclette ou de sports lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu.

Si vous permettez ces items, même des casques avec des courroies sous le menton, le risque de blessure sérieuse ou de mort des enfants en raison d'enchevêtrement et d'étranglement augmente.

DANGER DE BASCULEMENT

NE PERMETTEZ PAS aux enfants d'utiliser le centre de jeu jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé et que le centre de jeu soit ancré correctement.

AVERTISSEMENT –

Instructions pour jouer en sécurité

- ✓ Respecter les limites de capacité de votre centre de jeu. Consultez la page couverture.
- ✓ Habillez les enfants avec des vêtements ajustés et des souliers fermés.
- ✓ Apprenez aux enfants à s'asseoir avec tout leur poids au milieu du siège de balançoire pour éviter des mouvements de balancement erratique ou pour éviter de tomber de la balançoire.
- ✓ Vérifiez pour voir si le bois est fendu, brisé ou craqué; Vérifiez aussi s'il y a des pièces de quincaillerie manquantes, desserrées ou coupantes. Avant de jouer, remplacez, serrez et/ou sablez tel que nécessaire.
- ✓ Assurez-vous que les cordes d'escalade suspendue, les échelles de corde, les chaînes et les câbles sont attachés aux deux extrémités et qu'ils ne peuvent pas faire une boucle et créer un danger d'étranglement.
- ✓ Lors de journées ensoleillées ou chaudes, vérifiez la glissoire et les autres appareils de plastique pour vous assurer qu'ils ne sont pas trop chauds (pour éviter les brûlures). Refroidissez les glissoires et les appareils chauds avec de l'eau et séchez-les avant de les utiliser.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de porter des chaussures dont les orteils ou le talon est exposé tel que des sandales, des flip-flop ou des clog.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de marcher devant, entre, derrière ou près des appareils en mouvement.
- ✗ Ne laissez pas les enfants torsader les chaînes ou les cordes de balançoire ou de les passer par-dessus la barre de support du haut. Ceci pourrait réduire la solidité de la chaîne ou de la corde et pourrait causer une défaillance prématurée.
- ✗ Ne laissez pas les enfants descendre des appareils qui sont encore en mouvement.
- ✗ Ne laissez pas les enfants monter sur l'équipement mouillé.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de jouer violemment ou d'utiliser l'équipement d'une façon pour lequel il n'est pas conçu. Il peut être dangereux de monter ou de sauter d'un toit, d'une plateforme élevée, d'une balançoire, d'un appareil à grimper, d'une échelle ou d'une glissoire.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de balancer des appareils ou sièges vides.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de glisser la tête la première ou de monter par le bas de la glissoire.

⚠ Recouvrement protecteur -

Réduire le risque de blessure sérieuse à la tête en raison de chute

Une des choses les plus importantes que vous pouvez faire pour réduire le risque de blessure grave à la tête est d'installer un recouvrement protecteur qui absorbe les chocs sous le centre de jeu et tout autour. Le recouvrement protecteur devrait être appliqué à une profondeur appropriée pour la hauteur de l'équipement selon le standard ASTM F1292. Il y a divers types de surface à choisir. Suivez ces lignes directrices en fonction du produit que vous choisissez :

Matériaux en vrac

- Maintenez une profondeur minimale de 9 pouces de matériaux en vrac tels que du paillis, des fibres de bois d'ingénierie (EWF) ou caoutchouc déchiqueté/recyclé pour de l'équipement de 8 pied de haut; et de 9 pouces de sable ou de gravillon pour l'équipement jusqu'à 5 pied de haut. Avec le temps, une surface initiale de 12 pouces se compactera à environ 9 pouces de profondeur. Le recouvrement se compactera, se déplacera et se tassera et devrait être raclé périodiquement pour maintenir la profondeur minimale de 9 pouces.
- Utilisez un minimum de 6 pouces de recouvrement protecteur pour l'équipement de 4 pieds ou moins de hauteur. S'il est entretenu correctement, ceci devrait être suffisant. (À une profondeur inférieure à 6 pouces, le matériel protecteur se déplace et se compacte trop facilement.)

NOTE : N'installez pas d'équipement de jeu résidentiel sur du ciment, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure pourrait causer de blessures graves à l'utilisateur. Le gazon et la terre ne sont pas des recouvrements protecteurs puisque l'usure et des facteurs environnementaux peuvent réduire leur efficacité en matière d'absorption de chocs. Le tapis et les petits tapis minces ne sont pas des recouvrements protecteurs adéquats. L'équipement au sol comme un carré de sable, un mur d'activités, une maisonnette ou d'autres équipements qui ne sont pas élevés ne requiert pas de recouvrement protecteur.

- Utilisez le confinement (par exemple, creuser autour du périmètre et/ou entourer le périmètre d'une bordure de paysage). N'oubliez pas de prendre en considération le drainage de l'eau.
- Périodiquement, raclez, vérifiez et entretenez la profondeur du matériel de recouvrement en vrac. Marquez la profondeur adéquate sur les poteaux de support de l'équipement de jeu puisque ceci vous aidera à voir où le matériel s'est tassé et doit être raclé et/ou rempli de nouveau. Assurez-vous de raclez et de redistribuer également le recouvrement aux endroits très utilisés.
- N'installez pas de matériaux en vrac sur des surfaces dures comme le ciment ou l'asphalte.

Surfaces coulées ou tuiles en caoutchouc préfabriquées

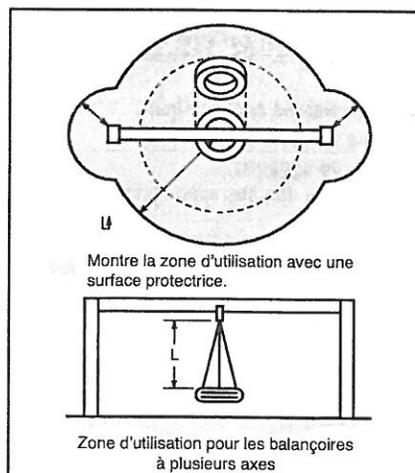
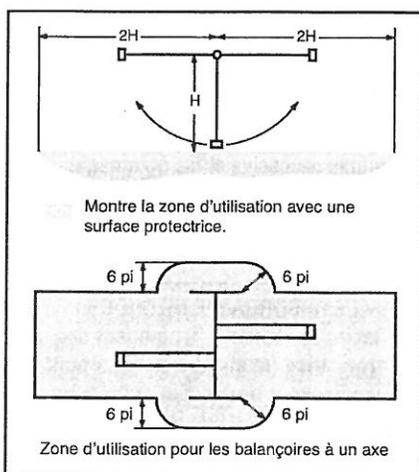
Vous pourriez utiliser un recouvrement autre que du matériel en vrac tel que des tuiles en caoutchouc ou des surfaces coulées.

- L'installation de ces surfaces requiert généralement un professionnel et ne sont pas des projets de bricolage.
- Passez en revue les caractéristiques de surface avant d'acheter ce genre de surface. Demandez à l'installateur/fabricant un rapport montrant que le produit a été testé pour respecter les standards de sécurité suivant : ASTM F1292 *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment*. Ce rapport devrait montrer la hauteur particulière pour laquelle la surface est conçue pour protéger contre des blessures sérieuses à la tête. Cette hauteur devrait être la même que la hauteur de chute (distance verticale entre la surface de jeu désignée (*surface élevée pour se tenir debout, s'asseoir ou grimper*) et la surface de protection dessous) de votre équipement de jeu ou supérieure à celle-ci.
- Vérifiez régulièrement la surface protectrice contre l'usure.

Emplacement

Il est essentiel de choisir un bon emplacement et d'entretenir la surface protectrice. Consultez le diagramme de la page couverture. Assurez-vous :

- De prolonger la surface d'au moins 6 pieds de l'équipement, dans toutes les directions.
- Pour les balançoires va-et-vient, de prolonger la surface protectrice en avant et en arrière de la balançoire, d'une distance égale au double de la hauteur de la barre horizontale à partir de laquelle la balançoire est suspendue.
- Pour les balançoires à pneus, de prolonger la surface dans un cercle dont le rayon est égal à la hauteur de la chaîne ou de la corde suspendue, plus 6 pieds, dans toutes les directions.



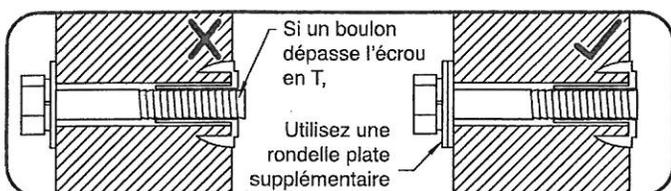
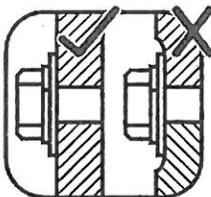
Instructions d'entretien

Votre système de jeu Big Backyard est conçu et construit avec des matériaux de qualité avec la sécurité de votre enfant en tête. Comme pour tous les produits extérieurs utilisés par les enfants, il s'usera et sera affecté par la température. Pour maximiser le plaisir, la sécurité et la longévité de votre centre de jeu, il est important que vous, le propriétaire, l'entretenez correctement.

Vérifiez ce qui suit au début de chaque saison de jeu :

QUINCAILLERIE :

- ✓ Vérifiez les pièces de métal pour la rouille. Si des pièces sont rouillées, sablez-les et repeinturez-les en utilisant une peinture sans plomb respectant le code 16 CFR 1303.
- ✓ Inspectez et serrez toutes les pièces. Sur les assemblages de bois, **NE SERREZ PAS TROP** puisque cela écrasera le bois et causera la fente du bois.
- ✓ Vérifiez s'il y a des bords tranchants ou des filets de vis qui dépassent; ajoutez des rondelles si nécessaire.



SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :

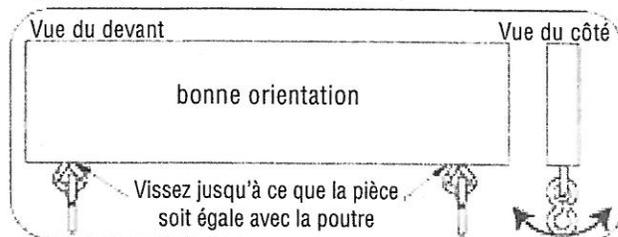
- ✓ Vérifiez s'il y a des objets étrangers. Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)

PIQUETS (ANCRES) :

- ✓ Vérifiez si les pièces sont serrées, endommagées ou détériorées. Le centre de jeu devrait être fixé solidement au sol avant d'être utilisé. Resécurisez les piquets et/ou remplacez-les si nécessaire.

CROCHETS DE BALANÇOIRE :

- ✓ Vérifiez qu'ils sont sécurisés et orientés correctement. Les crochets devraient faire une rotation librement et perpendiculairement à la poutre de support.
- ✓ Si les crochets grincent, lubrifiez les douilles avec de l'huile ou du WD-40®.



BALANÇOIRES, CORDES ET APPAREILS :

- ✓ Réinstallez-les si vous les aviez enlevés pour la saison froide. Vérifiez toutes les pièces qui bougent, y compris les sièges de balançoires, les cordes, les chaînes et les pièces contre l'usure, la rouille ou toute autre détérioration. Remplacez si nécessaire.
- ✓ Assurez-vous que les cordes sont serrées, attachées aux deux extrémités et qu'elles ne peuvent pas faire de boucle et créer un piège.

PIÈCES EN BOIS :

- ✓ Vérifiez toutes les pièces en bois pour toute détérioration, fissuration ou éclatement. Sablez les éclats et remplacez les pièces détériorées. Il est normal qu'il y ait de petites fissures et fentes dans le grain du bois.
- ✓ Si elles ne sont pas protégées, les pièces subiront des altérations atmosphériques. L'application régulière d'une teinture (latex) ou d'un hydrofuge extérieur améliorera l'apparence et la durée de vie.

À vérifier deux fois par mois durant la saison de jeu :

PIÈCES DE QUINCAILLERIE :

- ✓ Assurez-vous que les pièces sont assez serrées. Elles doivent être fermement contre le bois, mais elles ne doivent pas l'écraser. **NE SERREZ PAS TROP**. Ceci causera la fente du bois.
- ✓ Vérifiez s'il y a des bords tranchants ou des filets de vis qui dépassent; Ajoutez des rondelles si nécessaire.

SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :

- ✓ Vérifiez s'il y a des objets étrangers. Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)

À vérifier une fois par mois durant la saison de jeu :

CROCHETS DE BALANÇOIRE :

- ✓ Vérifiez qu'ils sont sécurisés et orientés correctement. Les crochets devraient faire une rotation librement et perpendiculairement à la poutre de support.
- ✓ Si les crochets grincent, lubrifiez les douilles avec de l'huile ou du WD-40®.

BALANÇOIRES ET APPAREILS :

- ✓ Vérifiez les sièges des balançoires, toutes les cordes, les chaînes et les accessoires contre l'effilochage, l'usure, la rouille excessive et les dommages. Remplacez-les s'ils sont endommagés structurellement ou s'ils sont détériorés.

À vérifier à la fin de la saison de jeu :

BALANÇOIRES ET APPAREILS :

- ✓ Pour prolonger leur durée de vie, retirez les balançoires et rangez-le à l'intérieur lorsque la température extérieure est inférieure à 32°F/0°C. Sous le point de congélation, les pièces de plastique pourraient devenir fragiles.

SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :

- ✓ Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)

Si vous vous défaites de votre centre de jeu : Veuillez désassembler et vous défaites du centre de jeu afin qu'il ne crée pas de danger excessif lorsque vous vous en défaites. Assurez-vous de suivre les ordonnances de déchets de votre région.